

Англия.

Износът на България въ Англия прѣзъ 1897 год. е по-малкъ отъ вноса на Англия въ България съ 5,784,089 л., или 25·06%. Вносътъ на Англия въ България е по-голямъ прѣзъ 1897 год. отъ вноса прѣзъ 1896 год. съ 4,868,906 л., или 26·74%. Износътъ на България въ Англия е по-малкъ прѣзъ 1897 год. отъ вноса прѣзъ 1896 г. съ 15,537,758 л., или 47·33%. Цѣлата търговия изобщо, вносътъ и износътъ заедно, е по-малка прѣзъ 1897 год. отъ търговията прѣзъ 1896 год. съ 10,668,852 лева, или 20·90%.

Angleterre.

L'importation d'Angleterre en Bulgarie pendant l'année 1897 surpasse l'exportation de Bulgarie vers l'Angleterre de 5.784.089 frcs ou 25·06 p. %. Les importations d'Angleterre ont augmenté de 4.868.906 frcs ou 26·74 p. %, comparativement à l'année 1896. Les exportations de Bulgarie vers l'Angleterre ont diminué de 15.537.758 frcs ou 47·33 p. %, par rapport à l'année 1896. Le commerce entier (l'importation et l'exportation réunies) pendant l'année 1897 a diminué de 10.668.852 frcs ou 20·9 p. %, comparativement à l'année 1896.

Вносъ. — Importation.

Наименование на стокитѣ	Тѣжина и брой	1897		1896		Прѣзъ 1897 г. по-малко или по-малко, въ левове Augmentations ou diminutions pendant l'année 1897, en francs	Поидъ и число	Désignation des marchandises
		Количество Quantité	Стойностъ въ левове Valeur en francs	Количество Quantité	Стойностъ въ левове Valeur en francs			
Читове, басми и пр. . . . .	кл.	877,139	3,237,227	640,538	2,441,933	+ 795,294	кл.	Indiennes, printanières et cotonets, dimacatons etc.
Сурова памучна прежда, отъ № 12 до № 30 английско, съ една или двѣ жици . . . . .	"	1,078,831	2,052,827	915,177	1,717,394	+ 335,433	"	Fils de coton écrus de № 12 jusqu'au № 30 anglais, à un ou à deux bouts.
Релси, клинове, плочи за подложки за желѣзници и желѣзни прагове .	"	11,403,577	1,478,210	10,037,283	1,312,776	+ 165,434	"	Rails de chemins de fer, boulons, eccises et selles pour chemins de fer, seuils de fer.
Сурова памучна прежда, до № 12 английско, съ една или двѣ жици .	"	756,563	1,326,979	639,383	1,110,547	+ 216,432	"	Fils de coton écrus jusqu'au № 12 anglais, à un ou à deux bouts.
Тѣвки памучни платна, небѣлени и небоядисани . . . . .	"	572,917	1,003,434	174,213	316,276	+ 687,158	"	Toiles de coton fines, non blanchis et non teintes.
Тѣвки памучни платове боядисани, като: марли, газъ, линонь, муселинъ и пр. . . . .	"	315,709	991,976	301,147	1,085,178	- 93,202	"	Toiles de coton fines, teintes: marli, gazes, linon, mousselines etc.
Бѣлена или боядисана памучна прежда, до № 12 английско, съ една или двѣ жици . . . . .	"	470,462	979,667	304,332	621,355	+ 358,312	"	Fils de coton blanchis et teints jusqu'au № 12 anglais, à un ou à deux bouts.
Тѣвки памучни платна бѣлени . . .	"	331,100	949,233	181,825	574,106	+ 375,127	"	Toiles de coton fines, blanchies.
Дебели памучни платна, небѣлени и небоядисани . . . . .	"	468,316	774,691	450,182	781,219	- 6,528	"	Toiles de coton grosses, écrues et non teintes.
Дебели памучни платна, бѣлени и боядисани . . . . .	"	214,079	642,352	105,412	317,359	+ 324,993	"	Toiles de coton, grosses, blanchies et teintes.
Мѣдъ ковава или валяна на дѣски, прѣчки или плочи, плакирана или неплакирана . . . . .	"	400,997	627,104	356,455	521,540	+ 105,564	"	Cuivre martelé ou laminé en planches, barres, plaques, feuilles, étiré ou non.
Платна, дѣшеклици, кеневиръ и човали, небѣлени и небоядисани отъ левъ, конони и пр. . . . .	"	1,005,405	610,687	966,318	579,149	+ 31,538	"	Toiles, coutils, treillis et sacs de treillis écrus et non teints, de lin, de chanvre etc. exc. de coton.
Оризъ . . . . .	"	2,327,790	602,377	1,823,726	393,733	+ 208,644	"	Riz.
Бѣлена или боядисана памучна прежда, отъ № 12 до № 30 английско, съ една или двѣ жици . . . . .	"	298,965	598,970	229,591	558,697	+ 40,273	"	Fils de coton blanchis ou teints de № 12 jusqu'au № 30 anglais, à un ou à deux bout.
Каменни въглища . . . . .	"	22,409,901	546,613	23,262,126	614,510	- 67,897	"	Charbon de terre.
Кафе сурово . . . . .	"	402,261	493,530	511,797	889,758	- 396,228	"	Café cru.
Готови покриви за маси и кревети, рѣчници, кърпи за носъ и пр. .	"	95,860	393,172	66,852	279,134	+ 114,038	"	Couvertures de table et de lits, essuie-mains, serviettes, mouchoirs etc.
Вълнени платове смѣсени съ коприна, ленъ и пр. . . . .	"	91,211	389,758	31,058	189,715	+ 200,043	"	Etoffes de laine, mélangées avec soie, lin, etc.
Памучна прежда съ три или повече жици прѣсукана, сурова бѣлена и пр.	"	125,074	333,057	90,243	274,615	+ 58,442	"	Fils de coton à trois ou plusieurs bouts, retors, eurs, blanchis ou teints.
Сурово желѣзо мекко, лама, шведско, налякъ (за пегали), за гвоздеи и пр.; босненско желѣзо . . . . .	"	1,341,715	330,399	1,261,418	275,057	+ 55,342	"	Fer brut mou, dit lama, suède (pour fers et clous de cheval); fer de Bosnie etc.
Марокинъ, сафтиль, телатинъ, видело, лустриль, кордованъ и въобще всички кожи изработени, които ставатъ лица за обуца . . . . .	"	84,226	251,451	56,959	183,626	+ 67,825	"	Maroquin et peaux de chevres de toutes especes, préparées, cuir tétatine, veaux cires, et toutes les peaux préparées pour empreignes de chaussures.
Памучни прѣсукани конци за шевъ; макари и пр. . . . .	"	30,796	249,865	25,274	174,405	+ 75,460	"	Fils de coton à coudre sur bobines etc.
Желѣзо на дѣски и листове (ламарина) . . . . .	"	1,064,380	237,700	618,935	147,909	+ 89,791	"	Fer en tôles et en feuilles.
Вълнени сукна и платове, боядисани	"	38,544	220,167	19,175	134,339	+ 85,828	"	Draps et étoffes de laine, teints.
Тенекни бѣла . . . . .	"	688,724	219,673	303,203	100,116	+ 119,557	"	Fer blanc.
Калай на прѣчки, дѣски и пр. . . .	"	90,332	157,117	88,235	158,371	- 1,254	"	Etain en lingots, planches etc.